

Колхоз бусы

Етин бордын ужась звеновод'еслэн но звеноводкаослэн районной совещанизылэн участник'асылэн

Районнысытмы вань колхозник'еслы, колхозницаослы, колхоз председател'еслы, бригадир'еслы но агроном'еслы вазиськемзы

Дуно эш'ес. колхозник'ес но колхозницаос, матэ вуэ бад'ым праздник—Великой Октябрьской социалистической революцилэн 22 ар тырмонэз.

„Аслад поstad'а честно но самоотверженно трудиться карись'ыны“ шуьса Советской правительстволэн глав'езлэн Мототов эшлэн өгемезлы отаегэн, та нунал'есы вань советской калык аслаз ужаз ад'зылымтэ героизмэ, Ленинлэн-Сталинлэн партиезлы преданостьэ возматэ.

Таин чош ик асьме районнысы но колхоз'ес социалистическое соревнование пырыськемзы, Октябрьской праздникез выль производственной формон'есын пумитаны дасясько.

Зура сельсоветысы „Люквыр“ но Тюптиную сельсоветысы „Выльгурт“ колхоз'ес вань хэзиятвенно-политический ужэсты дыраз быдэсто. „Люквыр“ колхоз государственолы етин сдаты каронэз 50 процентлы но „Выльгурт“ 74 процентлы быдэстэы ни. Озы ик государственолы етин сдаты каронэн таослэсь бере уг килэ Чубой но Зилай колхоз'ес.

Ми етин бордын ужась звеновод'еслэн но звеноводкаослэн районной совещанизылэн участник'есы, районнысытмы вань колхозник'еслы, колхозницаослы, колхоз председател'еслы, бригадир'еслы но агроном'еслы призывен вазиськиськом Великой Октябрьской социалистической революцилэсь 22 ар тырмонэз выль формон'есын ознаменоват карыны.

Ми ас выламы та'езсь обязательствоос басытськом:

1. Вань етин бордын ужась звеноос котькуд нуналэ вискарятэк етин обработат карон бордын ужаны.

2. 7-ти ноябрье етин обработат каронэз но сое государственолы сдаты каронэз 100 процентлы быдэстыны.

3. Вань етин мертчанэз 10 номерлэсь но етин трестеаз 1,25 номерлэсь ултй государственолы сэтонтэм выльсь нюр'ясыкыны. Со понна етинлы обработат каремлэсь азьвил но озы ик обработат карем бере сортировка олтчыгыны, тресталэн вöлы вылын улэм степенез'я но мертчанлэн цветез'я но кузьдалаез'я.

4. Вань умой трестеаз обработат карон дыр'я отдалной звеноос доры агроном'есты юнматыса выль качество—18-26 номер етин мертчан басытонэз добитсы кариськыны.

5. Трудлэсь производительностьэ жыгыса, котькуд валешлы 3 центнер, котькуд трепальной колесалы 15 килограмм но кыын шуккондыз'я 10 килограмлэсь ултй лэсьтонтэм выльсь нюр'ясыкыны. Со понна звено звеноен но озы ик звенонысь член'ес кустын социалистической соревнованиез паськыт вöлмытыны.

6. Вуоно арын етинлэсь удалтонлыксы вылэ жутоно понна дасыськон ужез вискарятэк нуыны, чтобы 1940 арын ваньмыз луыны Всесоюзной сельскохозяйственной выставкэлэн участникеныз.

Вань та выль возматэм пункт'ес'я ас с'юбрамы Игра районэз өтиськом.

Совещанилэн поручениез'я етин бордын ужась звеноослэн кивалтись'ессы: **Барчина, Шыляева, Малыгина.**

Лекциосты бад'ым вниманияен кыл'эзы

13 но 14 октябре парткабинетын ВКП(б)-лэсь историзэ самостоятелно изучат карись'ес понна лекциос вал. Лекциосты ВКП(б) обкомлэн лекторез Полев эш лэсьтэз. Нырысетйез лекция „ВКП(б) историлэн Краткой курсэзлэн“ 6-ти главаез'я вал. Нош кыкетйез лекция „Империализм но пролетарской революцилэн теорияез“ сярысь Ленинлэн учениез'я вал.

Кыказ ик лекциосын 150 мурт пала коммунист'ес, комсомолец'ес но советской интеллигенция присутствовать карызы.

Районнысы трудящой'еслэн партилэсь историзэ изучат каронлы интерессы нуналмысь будэ. Нош парткабинетлэн помещениез личиен, лекциез кыл'эзыны лыктэм мурт'ес пукыны инты өвöлэн тресэз пыд йылазы сылоно луо. Озы ик татын вентиляциосыз но өвöл.

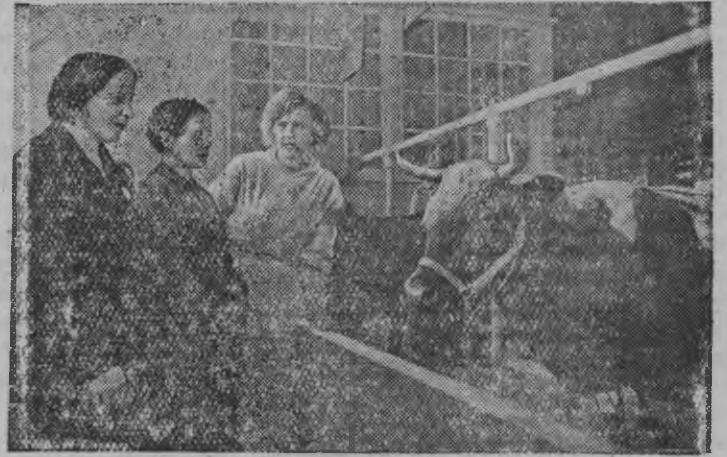
Парткабинетлэсь помещениез паськытатон понна райсполкомлы али ик чакласькыны кулэ.

Ф. Овечкин.

Советской эскадра Таллинэ вуиз

Таллин, 15 октябре. (ТАСС). 15 октябре 4 часуны нуназе (московской дырын) Краснознаменной балтийской флотлэн эскадраез Таллинской рейде вуиз. Эскадралэн составаз 12 вымпел'ес луо. Эскадра азыпала мыйнэз «Октябрьская революция» линкор. Краснознаменной балтийской флотлэн командующоюз кыктэтй ранго флагман Трибуц эш та линкор вылын флаг возиз. Линкор вылын озы ик вал Краснознаменной балтийской флотлэн Военной Советэзлэн членэз бригадной комиссар Яковенко эш но эскадралэн командующоюз кыктэтй ранго флагман Пятюцкий эш. Рейде пырон дыр'я корабль'ес выльсен нацилэн салютэз с'етэмьн вал. Салютлы отаег с'етйз таллинской береговой батарея. Салют бере «Октябрьская революция» линкорэн военной оркестрез эстонской национальной гимнез но Интернационалэз шудйз. Чуказе эскадралэн командованиез визит лэсьтоз эстонской армиялэн военной но морской кужым'есызылэн командованиезлы.

Всесоюзной сельскохозяйственной выставкина



Орденосец **Головина Татьяна Дмитриевна**, Холмогорской племенной совхозлэн бригадирез—1938 арын холмогорской выжью фуражной скаллы быдэ шорлыдын вераса 5245 литр йöл кысконэз добитсы кариськиз.

Орденосец, **Горшова Августа Сионовна**, Ломоносовлэн нимыныз нимам колхозлэн дояркаез—1938 арын холмогорской скаллы быдэ 3161 литр йöл кысконэз добитсы кариськиз.

(ВСХВ-лэн Архангельской области почетной книгаез гожтэмын). **Волкова Мария Ивановна**, Богородской районнысы, «Искра» колхозлэн дояркаез—1938 арын Красногорбатовской выжью фуражной скаллы быдэ шорлыдын вераса 5283 литр йöл кысконэз добитсы кариськиз.

(ВХВ-лэн Горьковской области почетной книгаез гожтэмын). Суред вылын: Паллянысен бурчала—Т. Д. Головина но А. С. Горшова эш'ес М. И. Волкова эшен „Роза“ скалзэ уялтон методэз сярысь беседовать каро, кудйз 1938 арын 7.068 но 1939 арын 8000 литр йöлзэ с'етйз.

Обязательствомеэ уж вылын быдэстом

Быдимощур сельсоветысы „Борец“ колхозысы колхозник'ес общой собраниисенызы ВКП(б) обкомлэсь но Удмуртской АССР-ысы Совнаркомлэсь Великой Октябрьской социалистической революцилэсь 22 ар тырмонэз выль производственной формон'есын ознаменоват карыны призывэс пöсь мылкыдын обсуждаты карызы.

Государстволы ю тысь но мукет поставкаосты сдаты карыны юнматэм звенолэн кивалтисе А. М. Катарин вань поставкаосты 7 ноябрье 100 процентлы быдэстыны выльсь обязательство басытйз.

Озы ик колхозлэн старшой конюхез М. С. Усков молодежьк'есты умой уялтыны но чуньы ваёно эр

вал'еслэсь ваньмыз лэсьтэ умой приплод басытны выльсь обязательство басытйз.

Катарин но Усков эш'ес ас вылазы басытэм обязательствооссыэ уж вылын быдэстом шуьса вань колхозник'еслы уверенностьсэ веразы.

Со сяна собраниын чтец'ес юнматэмын на. Чтец'есын кивалтыны Н. А. Агафонов дышетисьлы поручить каремын. Соос али кохозник'ес пöблын интыосысь Совет'есы быр'ен'ес сярысь Положениез валэкто ни.

Таин чош ик колхозлэн собраниез умой ужась колхозницаез П. Ф. Усковаез трактористэ дышеткыныз курсы ыстыны решитсы кариз на.

Барнин

Пудоез толйтонлы уг дасясько

Вуизэ кезыт нунал'ес. Нош Сеп колхозын вал'еслы но скал'еслы гид тупат'ян борды али но кутскылымтэ на. Колхозлэн председателез А. Д. Лекомцев пудоослы толалтэ азели шунытэсь гид'ес дасян понна чик öз с'юлмасыкы.

Умоесь гид'ес өвöлэн трос дыр'я пудоос зор улын öллало. Соин ик соослэн упиганностьсы но уродэсь. Колхозлэн старшой конюхез Н. Е. Никитин ас уж-

езлы чидантэм урод отностисья кариське. Туннэ нуналозь со вал'еслы парет пызь гинэ но колхозлэн складэсэтыз öз на басыты.

Та Никитин гужембыт чөже кык гинэ вал судыса улйз. Солэн уно ваньмом дыр'есыз луыса но сиес, уробо но мукет котырез тупат'ян борды öз кутскылы. Озы но колхозлэн правлениез котькуд нуналэ, ужаз шуьса, трудодень начислять карылйз.

Чернов.

Хроника

Западной Украинаын но Западной Белоруссиын улйсь германской граждан'есты но германской происхождения мурт'есты,

куд'есыз Германие улыны мыныны мылкыд каро, эвакуировать карон сярысь переговоры'ес нуон понна 17 октября Москвае

лыктйз германской правительственной комиссия. Комиссиен кивалтэ советник г. фон-Кампгефенер.

(ТАСС).



Азьмынысь егит'ес Куйбышевской гидроузельз лэсьтонэ мыно. Суред вылын: Комсомолец'ес, гидроузельз лэсьточыя центральной механической заводлэн работницасыз, куд'есыз лыктйзы Кошкинской районнысы (Куйбышевской области). Паллянысен бурчала: М. Дорохова, Н. Ведищева, К. Лукина но Т. Автошина,

Парторг'есын совещание

10-тй октябре ВКП(б) райком уполнаркомзагысь первичной парторганизацилен секретарезлэсь Пушкин эшлэсь партийной организацилен уезз сярэсь отчетсэ кылскиз. Парторганизацилэсь ужзэ ВКП(б)-лэн райкомез неудовлетворительной лэд'яз.

Уполнаркомзагысь парторганизация ар чоже плантэк ужа ни. Собраниос случайсэ случае гинэ луыло. Коммунист'эслэн собраниосысен сёт'ям предложениоссы трасээ уж вылын уг быдэст'ьско. Протокол'эсты гож'яло октй-калтй бумагаос вылэ гинэ, оформляться кариско урод. Коммунист'эслэн выступлениеосы ваньмызы уг гож'ясыкы. Парторганизацилен секретарез Пушкин солы ваньмызы безразлично относиться кариське.

Туж ик урод пунктэмын татын воспитательной уж. Партийной организация уг оуды. ВКП(б)-лэн XVIII с'ездэз ортчем дырысен оди мурт но партиа пыртымтэ на. Партийной поручениеос коммунист'эслы уг сёт'ясыко, куд'ьэлэн вань ке но выполнятэсь уг кариськы. Проверять карись сое овёл. Тани Маняковлы партпоручение сетэмын оордгазе поттылыны. Нош Маняковбыдэз арлы кык номер гинэ борлгезет поттйз ни.

Первичной парторганизация производственной во прос'эслэсь палэнын улэ. Государстволы ю тыгь но етин сдать карон районны лэб мынэмез сярэсь не райпотребсоюзлэн урод ужамез сярэсь ВКП(б)-лэн райкомез трас пол решение кутылйз ни.

Озы ке но уполнаркомзагысь первичной парторганизация партийной собраниын со вопрос'эсты одиг пол но обсудить өз кары.

ВКП(б) райком уполнаркомзагысь первичной парторганизацилэсь вань тырмымтэоссэ лэдэ басьтыса конкретной решение кутйз.

ВКП(б) райкомлэн та ре-

шениез'я райкомлэн организационно-инструкторской отделэз 15-тй октябре парторг'есын совещание ортчйз. Та совещаниын мукет'эсысьтыз но парторганизациосысь трас тырмымтэ уж'эс шараяськызы. Тани райисполкомысь первичной парторганизациын (секретарез Казаков) кын улэ гыронлэн, октон калтонлэн но пудо вордонлэн состоянизы сярэсь партийной собраниын одиг пол но вопрос пуктымтэ. Кын улэ гыронлэн но фермаосты укомплектовать каронэн районны республикаысь вань район'эслэсь бере кыле. Озы ик татын массово-воспитательной уж но лэб пунктэмын. Трасээ коммунист'эс тодонлыкссэс буэтон бордын уг ужало. Тани Дзюина ВКП(б)-лэсь историэз изучать уг кары, партиалэсь но правительстволэсь важнейшой решениоссэс обыт тодэ.

Эшшо урод на уж МТС ын. Труддисциплина ненормальна. Тракторист'эс озылэсь озы машинной частьсэс лушкало, горючийсэс вузало. Соин ик татын производственной план но тырмымтэ, 6-тй таркаторной бригадалэн бригадирез Веретенников, кемалась ик овёл, дирекцилэсь нылэ свеча басьтыса нуиз но снеча овёл шуыса номыр карытэк юыса гинэ улэ. Татысь парторг М. Стрелков та тырмымтэ уж'эсты годэ ке но партсобраниын обсудить карэн сярэсь уг но малпа, производственной вопрос'есын интересоваться уг кариськы, коммунист'эслы—тракторист'эслы тырмыт юрттэз уг сеты.

Совещанилэн участник'эсыз ВКП(б) райкомлэсь, солэн инструктор'эсызлэсь но редакцилэсь первичной парторганизациослы тырмыт юрттэммтэзэс пусйызы но уполнаркомзагысь первичной парторганизацилен уезз сярэсь райкомлэсь решениезэ котькуд первичной парторганизациосын обсудить карыны вылысь конкретной решение кутйзы

Дальний Советской Востоке



Переселенец:—Чырткем а пие! Муз'емды тйляд татын кычэ? Пограничник: Да все сычэ ик папаш,— неприкосновенной.

Масо сычэ всеобщой избирательной право?

СССР-лэн Сталинской Конституцией тупатэ, что трудящойсэслэн депутат'эссылэн вань Совет'эсазы быр'ен'эс, СССР-лэн Верховной Советэз бордысен кутскыса но сельской, аульной, поселковой Совет'эсын быдтыса, ортчйт'ьско всеобщой, равной но прямой избирательной право-лэн основаез вылын тайной голосованиен.

СССР-лэн Конституция но союзной но автономной республикаослэн конституциосазы точно възьматэмын, что быр'ен'эсын участвовать карон но трудящойсэслэн депутат'эссылэн Совет'эсазы быр'емын луон право асьме странаын иметь карэ вань 18 аресэ вуэм граждан'эс, различать карытэк, кычэ расае яке национальносте соос принадлежать каро, кычэ вераез признать карэ, кычэ образованизы, конья дыр уло та интыын, кычэ соослэ социальной происхождениязы но имущественной положенизы, майн соос занимать ся карызы азьло. Совет'эсы оырыны но быр'емын луыкы уг быгато сычэ мурт'эс гинэ, куд'эсыз законэн пунктэм порядок'я умалишеноен признать каремын, озы ик избирательной право-лэсь лишить карыса судить карем'эс.

Советской избирательной система мирын самой демократической луэ.

Колхозник'эслэсь палэнын улэ.

Сеп. Палым колхозлэн бригадирез Митрофанов Се-рафим ас ужаз чидантэм урод уха. Колхозник'эслэсь ужзэс дырэз принимать ноку ик уг кары. Соин сэрэн колхозник'эслэн уноез трудоденьссы но ышыло.

Митрофановлэн та чэ ужамениз сэрэн бригадаысьтыз колхозник'эсыз уже потонлы но чэм дыр'я пумит'ясыко. Колхозник'эс пöлын массово-раз'яснительной уж нуэм интые со дырэз гуртаз улыса орчтытэ.

Та Митрофанов гужем октон-калтон дыр'я умой умой колхозной производствое но өз ветлылы, гуртаз пичиос музэн л'юм сыса но к'лыса гинэ дырэз ортчйт'яз. Соин ик арам юэз но маке со гинэ кабанэ тырыса липытэк аналтйзы, нош али куинез кабан'эс пöсектэмын ни.

Озы ик аран машинаосты но луд вылын аналтыса воземенизы соос номырлы ярантэм сыномо. Колхозлэн председателезлы П. Митрофановлы бригадирезлэн та чэ ужамез сярэсь туж умой тодмо луыса но аслаз пумтэм тырмымтэосыз ванен но кычэ уждад уг куты. Прогульщик'эсын нор'яськон уж уг нуиськы.

Колхозник'эс

Буржуазно + демократическоен нимаськысь уно странаослэн конституциоссы всеобщой быр'ен'эс провозглашать каро. Нош уж вылын капиталлэн странаосаз обшой бырийськон право существовать уг кары. Уж вылын трудящой массаос котькычэ предлог'эс улын быр'ен'эслэсь палэнтэмын луо. Кылсярэсь, уно странаосын бырийськон практикаын правило существовать каре, кудйз'я бырийны быгато сычэ мурт'эс, куд'эсызлэн образованизы вань, яке вылы бырийськон налог тырыс'эс, кудэз уг быгато тырыны трудящойсэ, яке бырийськон урнаос доры лэзиско сычэ мурт'эс гинэ, куд'эсыз данной интын кема уло, со срок чэм дыр'я кык арлы вуэ. Валамон, что рабочий-эс-сезоник'эс но батрак'эс та правилонен основаниез'я бырийськон право-лэсь лишиться каро, ибо соослы уж уткакузы улон интызэс чэм вош'яно луэ. Озы т'яни, кылсярэсь, одиг американской штатын Калифорния гинэ 250 сюрс сельскохозяйственной рабочий-эс бырийськон право-лэсь лишиться каро. Франшиын та муген ик вань избиратель-эс пöлысь 11 процент ёросыз голосовать карон право-лэсь лишиться каре —т. е. миллион адями.

Унояз капиталистической странаосын бырийны право иметь каро 21 аресэ вуэм мурт'эс гинэ, нош мукет'эсаз-даже 25 аресэ вуэм'эсыз гинэ, нош быр'емын луыны право иметь каро 30-35, а то 40 аресэ мурт'эс гинэ.

Асьмелэн СССР-ын, Конституция, нылкышноос Совет'эсы бырийны но быр'емын луыны пиосмурт'эсын

одиг кады право иметь каро. СССР-ын красноармеец'эс, краснофлотец'эс, командир'эс, политработник'эс но мукет'эсыз военнотрудовойсэ вань граждан'эсын одиг кады правоен пользоваться каро бырийны но быр'емын луыны.

Тыпак мукет сямен сылэ уж капиталистической странаосын. Европалэн тямыс государствосаз, Америка-лэн дас одиг государство-осаз, Японыин, Египетын нылкышноос избирательной правоен пользоваться уг каро.

Буржуазной странаосын уноез конституциос избирательсэслэн лыдысьтызы исключать каро военнотрудовойсэ но. Таин буржуазия быр'ен'эслэсь туж ловко палэнтэ миллионэн егит граждан'эсты.

Луэ-а табере буржуазно-демократической нимаськысь странаосын быр'ен'эсыз всеобщоен лэд'яны? Валамон, что уг.

Асьмелэн гинэ, социалистической демократизм дыр'я, существовать каро государственной власт'ялэн орган'эсаз подлинно всенародной быр'ен'эс. Тае блестяше подтвердить карызы СССР-лэн но союзной но автономной республикаос-лэн Верховной Совет'эсазы быр'ен'эс, куд'эсаз участвовать карызы 98-99 процент избирательсэ — страналэн арлыдэ вуэм вань калык'эсыз.

Власт'ялэн выешой орган'эсаз страналэн азымынсь адямиосыз быр'емын—населенилэн вань слойсэслэн представительсэсыз: рабочий-эс но колхозник'эс, интеллигент'эс, военнойсэ, дышеткисьсэ—мöйюс, пересысэ но егит'эс, нылкышноос но пиосмурт'эс.

Ракитной мойюслы школа

Ракитно (Западной Украинэ), 16 октября. (ТАСС). Ракитно городын ул'ьскы калык Временной управ-лене мöйюслы школа ус'яны курунэн вазиськыз. 13 октябрысен ужаны кутскызы нырысетйез школа.

Отв. редактор Князева

Поттись райисполком

Вал си—дуно сыр'е

Вал си—промышленностьлы, экспортлы туж кулэ сыр'е. Со мынэ портэм шеткаос, источник но мукет дуно изд'елюсты лэсытыны. Озы ке но районнысытмы уноез колхоз'эс та сыр'елэсь вадзым кулэлыксэ өз валалэ на. Вал быж'эсты но изнэс'эсты вандытэк аналтыса возэе яке вандо ке но сдать уг каро, куяло. Гужем пöсь куазен вал быж но вал изнэс валлы портэм на-секонойсэслэсь защищаться кариськыны служить каре. Нош толалтэ вал быж но вал изнэс вакчи ке но луэ уг локеты. Соин ик валлэсь быжэ но изнэс-сэ сйзъл 15 сентябрысен 1 ноябрязы вандыны кулэ. Гужем вутычож сө нош ик будыса вуэ. Валлэсь быжэз пидес вадьсыт'яз нош изнэсэ нукур пьсыталэсь кузгес кельтыса вандоно. Вандэм вал быжэз но изнэсэз нимазы кертылоно но соосыз сюззаготноже, сельпое яке со-юзутиле сдать кароно. Сдать каремлэсь азывэл вандэм вал быжэз но вал изнэсэз көс интын возёно. Вал сиез вузаса колхоз допол-нительной доход басьтэ. Вал быж'эстыно вал изнэс'эсты вандылон борды али ик кутсконо. Вал сиез люкан организова-вать карем мурт'эслы сдать карем вал силэн дунылэн сум-маезлэсь нылтй 5 процент дол-лнительно тырыське на. Союззаготном.